



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> MPO - OCIR - SERVICE RADOUB		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-15N070/A		<b>Date</b> 2015-11-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-15N070		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-5-38053 (005)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-005-16595		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-11-06
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-09</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lachance, Paul		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl005
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2825 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F3065-15N070/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F3065-15N070

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
QCL-5-38053

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcl005  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Veillez apporter à l'invitation ci-haut mentionnée, la modification suivante :

À l'article 7.9 Limite des commandes subséquentes

Annuler:

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 12 500,00\$ pour la Base de Mont-Joli et 45 000,00\$ (taxes applicables exclues) pour les autres Bases.

Substituer:

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 25 000,00\$ pour la Base de Mont-Joli et 45 000,00\$ (taxes applicables exclues) pour les autres Bases.

**Toutes les autres clauses et conditions demeurent les mêmes**